home arcade

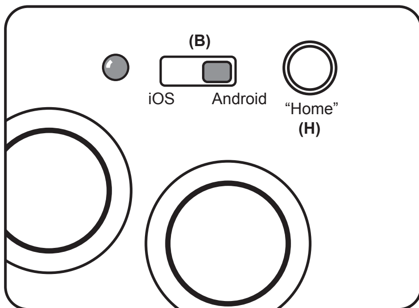
i·wow play

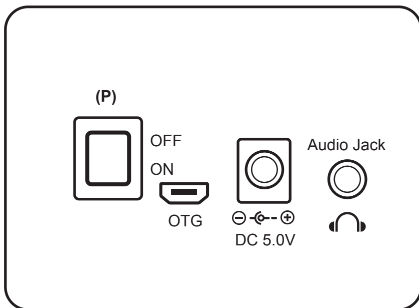
Compatible with iPad® & iPad mini Android™ tablet





Funciona con Bluetooth® o OTG, altavoces integrados. / Bluetooth® or OTG connection, integrated speakers.


(B)
iOS
Android
"Home"
(H)


(P)
OFF
ON
OTG
DC 5.0V
Audio Jack

(ES) i-wow. Una nueva dimensión de la forma de jugar y aprender.
Todo el control y la emoción de un "Arcade" en tu propio tablet. Más de 300 juegos compatibles con tu Joystick.
COMPATIBILIDADES Y REQUISITOS TÉCNICOS:
- Compatible con dispositivos SuperPaquito® o Paquito Mini® (OTG), Android™ (Android™ OS 4.1(BT/OTG) / 4.2+(OTG)) e iOS (por ejemplo: iPad® & iPad mini)
- No precisa instalar drivers especiales ni software. Hace un uso bajo de la bios y actúa como un teclado en su dispositivo móvil (Android™ / iOS).
- Conexión sencilla a través de Bluetooth® (versión 2.1 o superior) o cable de conexión OTG (incluido)
- Compatible con determinados juegos que admiten el uso de joystick. Información de la lista de juegos en http://www.paquitoland.com/arcade
- Fuente de alimentación: Adaptador AC ó 4 pilas AA.

1. INCLUYE
1.1. 1 Tablero de mandos con joystick y botones
1.2. 1 Adaptador AC con enchufes intercambiables (EEUU, RU, UE & AU)
1.3. 1 x 3.5 mm Cable de audio
1.4. 1 x OTG Cable de conexión
1.5. 1 x Cinta ajustable de sujección
Para usar con adaptador AC:
a. Conectar el adaptador a la entrada AC que está en la parte posterior.
b. Utilizar el sistema de sujeción para fijar firmemente el tablet al joystick.
c. Conectar el cable audio de 3.5 mm tanto al tablet como al joystick y ajustar el volumen en el tablet.
d. Mantener el tablet conectado al joystick.

2. CONFIGURACIÓN
Para utilizar con SuperPaquito® o Paquito Mini® (con cable de conexión OTG):
2.1. Deslizar el botón (B) a la posición “Android™”.
2.2. Conectar SuperPaquito® o Paquito Mini® usando el cable OTG (incluido).
2.3. Encender el joystick pulsando el botón de encendido (P).
2.4. Encender SuperPaquito® o Paquito Mini®.
2.5. La luz LED se queda encendida, lo que significa que los dispositivos se han conectado correctamente.

Para utilizar con dispositivos iOS (iPad® & iPad mini; a través de Bluetooth®):
2.6. Deslizar el botón (B) a la posición “iOS”.
2.7. Encender el joystick pulsando el botón de encendido (P).
2.8. Mantener el botón "home" (H) presionado unos 15 segundos, hasta que la luz LED azul comience a parpadear rápidamente. Ahora el joystick está en modo “vincular”.
2.9. Encender el dispositivo iOS y acceder a la configuración del dispositivo.
2.10. Pulsar sobre el apartado Bluetooth®.
2.11. Encender el Bluetooth®.
2.12. Tras unos instantes, aparecerá “i-wow homeArcade” en la lista de dispositivos. Pulsar sobre él (en el caso de que haya vinculado los dispositivos antes, asegurarse de haberlos desvinculado previamente).
2.13. Tras unos 10 segundos, el aviso "Conectado" aparecerá en la pantalla del dispositivo móvil, mientras que la luz LED se mantendrá encendida. Esto significa que el dispositivo se ha conectado y vinculado correctamente con el joystick.
2.14. Si la pantalla del dispositivo móvil sólo muestra el aviso "Vinculado", pulsar sobre el botón "home" (H) de nuevo, pulsar la opción “i-wow homeArcade” y los dispositivos se conectarán automáticamente.

Para dispositivos Android™ (a través de Bluetooth®):
2.15. Deslizar el botón (B) a la posición “Android™”.
2.16. Pulsar el botón de encendido (P).
2.17. Mantener el botón "home" (H) presionado unos 15 segundos, hasta que la luz LED azul comience a parpadear rápidamente. Ahora el joystick está en modo “vincular”.
2.18. Encender el dispositivo y acceder a la configuración del mismo.
2.19. Pulsar sobre el apartado Bluetooth®.
2.20. Encender el Bluetooth® y pulsar sobre 'Escanear” para buscar el dispositivo.
2.21. Tras unos instantes, aparecerá “i-wow homeArcade” en la lista de dispositivos. Pulsar sobre él (en el caso de que haya vinculado los dispositivos antes, asegurarse de haberlos desvinculado previamente).
2.22. Tras unos 10 segundos, el aviso "Conectado" aparecerá en la pantalla del dispositivo móvil, mientras que la luz LED se mantendrá encendida. Esto significa que el dispositivo se ha conectado y vinculado correctamente con el joystick.
2.23. Si la pantalla del dispositivo móvil sólo muestra el aviso "Vinculado", pulsar sobre el botón "home" (H) de nuevo, pulsar la opción "i-wow homeArcade" y los dispositivos se conectarán automáticamente.

3. CÓMO SE JUEGA

Una vez conectado con el tablet por primera vez, no es necesario volver a configurar nada para mantenerlos conectados.
Encender el Bluetooth® del tablet.
Asegurarse de que el joystick está conectado al adaptador AC o de que tiene pilas AA.
Asegurarse de que el botón de selección (B) <“iOS” o “Android™”> se encuentra en la posición que corresponde al dispositivo que se va a conectar.
Si se desean efectos sonoros, conectar el cable de audio tanto al joystick como a su dispositivo móvil.
Pulsar el botón de encendido (P) del joystick.
Pulsar el botón "home" (H) una vez. Tras unos instantes, la luz LED azul se quedará encendida. Esto significa que el joystick está conectado a su dispositivo móvil.
Con algunos juegos, se debe configurar las opciones del juego antes de comenzar a usarlo.
Algunos juegos son compatibles a pesar de no estar incluidos en la lista de juegos compatibles.
Si el juego no tiene botones asignados para el joystick, se deben buscar los botones que corresponden a cada acción en el juego.
No es necesario usar todos los botones. Comprobar la funcionalidad de cada uno antes de jugar.

ENLACE A PAGINA DE JUEGOS
http://www.paquitoland.com/arcade

4. CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Limpiar con un paño húmedo y secar posteriormente.
Mantener alejado de la luz solar directa y de las fuentes de calor.

5. ADVERTENCIAS

ADVERTENCIA SOBRE TENSIÓN MUSCULAR REITERADA: jugar con videojuegos durante mucho tiempo de manera ininterrumpida puede ocasionar malestar en los músculos, articulaciones o en la piel después de algunas horas.
Para evitar problemas como la tendinitis, el síndrome del túnel carpiano o la irritación cutánea:
1. Descansa de 10 a 15 minutos cada hora, incluso cuando creas que no lo necesitas.
2. Si las manos, muñecas o brazos se cansan o te duelen mientras estás jugando, deja de jugar y relaja los músculos durante varias horas antes de volver a jugar.
3. Si continúas sintiendo molestias en las manos, muñecas o brazos durante el juego o después, no vuelvas a jugar y consulta a un médico.

6. SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	SOLUCIÓN
El joystick no responde	- Asegurarse de que el joystick está conectado al adaptador AC o que tiene pilas AA con carga. - Asegurarse de que el botón de encendido está en la posición correcta. - Asegurarse de que el Bluetooth® del tablet está encendido o de que el cable de conexión está correctamente insertado tanto en el joystick como en el tablet. - Probar a reiniciar tanto el dispositivo móvil como el joystick si sigue teniendo problemas para conectarlos. - Si sigue sin resolver el problema, desvincular el dispositivo y seguir la guía de instalación para vincular los dispositivos de nuevo.
No funciona el audio del joystick	- Asegurarse de que se ha conectado correctamente el cable de audio tanto al joystick como al dispositivo móvil. - Asegurarse de que el dispositivo no se encuentra en modo silencio.
El joystick no responde mientras juega	- Asegurarse de que el botón de selección (B) <“iOS” o “Android™”> está en la posición que corresponde al dispositivo con el que está jugando. - Asegurarse de que no se ha perdido la conexión Bluetooth® entre el joystick y su dispositivo móvil. En el caso de que se haya perdido la conexión, pulsar el botón "home" (H) para restablecer la conexión, o asegurarse de que el cable de conexión se encuentra correctamente insertado tanto en el joystick como en el dispositivo. - Asegurarse de que el adaptador AC sigue bien conectado al joystick y de que funciona correctamente, o que las baterías no están agotándose.

(EN) i.wow. A new dimension for playing and learning.
All the control and excitement of an amusement arcade on your own tablet. more than 300 games compatible with your Joystick.

- COMPATIBILITY AND TECHNICAL REQUIREMENTS:
- Compatible with SuperPaquito® or Paquito Mini® (OTG), Android™ (Android™ OS 4.1(BT/OTG) / 4.2+(OTG)) and iOS devices (for example: iPad® & iPad mini)
- No special drivers or software are required. It makes little use of the bios and acts like a keyboard on your mobile device (Android™ / iOS).
- Easy to connect via Bluetooth® (version 2.1 or above) or OTG connection cable (included)
- Compatible with games that permit the use of a joystick . Game list information in http://www.paquitoland.com/arcade
- Power supply: AC adaptor or 4 x AA batteries.

1. SET INCLUDES
1.1. 1 x Unit panel with joystick and buttons
1.2. 1 x AC adaptor with interchangeable plugs – (USA, UK, EU & AU)
1.3. 1 x 3.5 mm audio cable
1.4. 1 x OTG connection cable
1.5. 1 x adjustable strap attachment system

To use with AC adaptor:
a. Plug the adaptor into the AC input on the back.
b. Use the attachment system to attach the tablet firmly to the joystick.
c. Connect the 3.5 mm audio cable to both the tablet and the joystick and adjust the volume on the tablet.
d. Keep the tablet connected to the joystick.

2. CONFIGURATION
To use with SuperPaquito® or Paquito Mini® (with OTG connection cable):
2.1. Slide the button (B) to the “Android™” position.
2.2. Connect SuperPaquito® or Paquito Mini® using the OTG connection cable (included).
2.3. Press the On button (P) to switch the joystick on.
2.4. Switch on SuperPaquito® or Paquito Mini®.
2.5. The LED light will stay on. This means that the devices have connected correctly.

To use with iOS devices (iPad® & iPad mini; via Bluetooth®)
2.6. Slide the button (B) to the “iOS” position.
2.7. Press the On button (P) to switch on the joystick.
2.8. Press the "home" button (H) and hold it down for around 15 seconds, until the blue LED light starts blinking fast. Now the joystick is ready to "pair".
2.9. Switch on the iOS device and go to device settings.
2.10. Click on the Bluetooth® section.
2.11. Turn on Bluetooth®.
2.12. After a few moments, the “i-wow homeArcade” will appear in the list of devices. Click on it (if the devices have been paired before, make sure you disconnect them first)
2.13. After about 10 seconds, the "Paired" message will appear on the screen of the mobile device and the LED light will stay on. This means the device is connected and correctly paired with the joystick.
2.14. If the only message displayed on the mobile device screen is "Paired", press the "home" button (H) again, press the option “i-wow homeArcade" and the devices will pair automatically.

For Android™ devices (via Bluetooth®)
2.15. Slide the button (B) to the “Android™” position.
2.16. Press the On button (P).
2.17. Press the "home" button (H) and hold it down for around 15 seconds, until the blue LED light starts blinking fast. Now the joystick is ready to "pair".
2.18. Switch on the device and go to device settings.
2.19. Click on the Bluetooth® section.
2.20. Turn on Bluetooth® and press "Scan" to find the device.
2.21. After a few moments, the “i-wow homeArcade” will appear in the list of devices. Click on it (if the devices have been paired before, make sure you disconnect them first)
2.22. After about 10 seconds, the "Paired" message will appear on the screen of the mobile device and the LED light will stay on. This means the device is connected and correctly paired with the joystick.
2.23. If the only message displayed on the mobile device screen is "Paired", press the "home" button (H) again, press the option "i-wow homeArcade" and the devices will pair automatically.

3. HOW TO PLAY

Once the joystick has been paired with the tablet for the first time, the devices remember each other and no further configuration is required.

Turn on Bluetooth® on the tablet.

Make sure the joystick is connected to the AC adaptor or that it has AA batteries inside

Make sure that the <“iOS” or “Android™”> selection button (B) is in the correct position for the device you wish to connect to

If you want sound effects, connect the audio cable to both the joystick and your mobile device

Press the On button (P) on the joystick

Press the "home" button (H) once. After a few moments, the blue LED light will come on. This means the joystick is connected to your mobile device

With some games, you need to configure the play options before starting to play

Some games are compatible even though they are not included in the list of compatible games

If the game does not have buttons assigned for the joystick, you will need to find the buttons corresponding to each action in the game

It is not necessary to use all the buttons. Check the function of each one before playing.

LINK TO GAMES WEBSITE

http://www.paquitoland.com/arcade

4. CARE AND MAINTENANCE

Clean the product with a damp cloth and dry.

Keep away from direct sunlight and heat sources.

5. WARNINGS:

REPETITIVE STRAIN WARNING: Playing video games continuously can make your muscles, joints or skin hurt after a few hours. To avoid problems such as Tendonitis, Carpel Tunnel Syndrome or skin irritation:

1. Take a 10 to 15 minute break every hour, even if you don’t think you need it.
2. If your hands, wrists or arms become tired or sore while playing, stop and rest them for several hours before playing again.
3. If you continue to have sore hands, wrists or arms during or after play, stop playing and see a doctor.

6. TROUBLESHOOTING

PROBLEM	SOLUTION
The joystick is not responding	- Make sure the joystick is connected to the AC adaptor or that it has charged AA batteries inside - Make sure the On button is in the correct position - Make sure the tablet Bluetooth® is turned on or that the connector cable is correctly inserted both in the joystick and the tablet. - Try to restart both the mobile device and the joystick if you are still experiencing connection problems - If the problem persists, disconnect the device and follow the installation guide to pair the devices again
The joystick audio is not working	- Make sure the audio cable is correctly connected to both the joystick and the mobile device - Make sure your device is not in silent mode
The joystick doesn't respond when playing	- Make sure that <iOS” or “Android™”> selection button (B) is in the correct position for the device you are playing with - Check to ensure the Bluetooth® connection has not been lost between the joystick and your mobile device. If the connection has been lost, press the "home" button (H) to re-establish the connection, or make sure the connection cable is correctly inserted into both the joystick and the device - Make sure the AC adaptor is properly connected to the joystick and that it is working correctly, or check whether the batteries are running low

(FR) i-wow. Les jeux et l'apprentissage entrent dans une nouvelle dimension.
Toutes les possibilités et l'émotion d'une « Arcade » sur ta propre tablette. Plus de 300 jeux compatibles avec ta manette.
COMPATIBILITÉS ET CONDITIONS TECHNIQUES :
- Compatible avec les dispositifs SuperPaquito® ou Paquito Mini® (OTG), Android™ (Android™ OS 4.1(BT/OTG) / 4.2+(OTG)) et iOS (par exemple : iPad et iPad Mini)
- Aucun pilote d'installation spécial ni aucun logiciel ne sont nécessaires. Il utilise à peine le bios et fait office de clavier sur votre dispositif mobile (Android™/iOS).
- Connexion Bluetooth® facile (version 2.1 ou ultérieures) ou par câble de connexion OTG (inclus).
- Compatible avec certains jeux nécessitant l'utilisation d'une manette. Liste des jeux sur http://www.paquitoland.com/arcade
- Source d'alimentation : Adaptateur CA ou 4 piles AA.

1. INCLUT
1.1. 1 tableau de commandes avec manettes et boutons
1.2. 1 adaptateur CA avec prises interchangeables (USA, GB, UE et AU)
1.3. 1 x câble audio de 3,5 mm
1.4. 1 x câble de connexion OTG
1.5. 1 x bande de fixation réglable
Utilisation avec l'adaptateur CA :
a. Connecter l'adaptateur à l'entrée CA située à l'arrière.
b. Relier fermement la tablette à la manette à l'aide du système de fixation.
c. Connecter le câble audio de 3,5 mm à la tablette et à la manette, puis régler le volume sur la tablette.
d. Maintenir la tablette connectée à la manette.

2. CONFIGURATION
Utilisation avec SuperPaquito® ou Paquito Mini® (à l'aide du câble de connexion OTG):
2.1. Faire glisser le bouton (B) sur la position « Android™ ».
2.2. Connecter SuperPaquito® ou Paquito Mini® à l'aide du câble OTG (inclus).
2.3. Allumer la manette en appuyant sur le bouton de mise en marche (P).
2.4. Allumer SuperPaquito® ou Paquito Mini®.
2.5. Le voyant LED reste allumé, ce qui confirme que les dispositifs ont été connectés correctement.

Utilisation avec des dispositifs iOS (iPad/iPad Mini, via Bluetooth®) :
2.6. Faire glisser le bouton (B) sur la position « iOS ».
2.7. Allumer la manette en appuyant sur le bouton de mise en marche (P).
2.8. Maintenir le bouton « home » (H) appuyé pendant une quinzaine de secondes, jusqu'à ce que le voyant LED bleu se mette à clignoter rapidement. La manette est maintenant en mode « Apparier ».
2.9. Allumer le dispositif iOS et accéder aux paramètres de ce dernier.
2.10. Appuyer sur la rubrique « Bluetooth® ».
2.11. Activer le Bluetooth®.
2.12. Après quelques instants, « i-wow homeArcade » s'affichera dans la liste des dispositifs. Appuyer sur ce dernier (si les dispositifs ont déjà été appariés auparavant, veiller à les désactiver au préalable).
2.13. Après une dizaine de secondes, le message « Connecté » s'affichera sur l'écran du dispositif mobile, tandis que le voyant LED restera allumé. Cela veut dire que le dispositif a été connecté et apparié correctement à la manette.
2.14. Si l'écran du dispositif mobile affiche seulement le message « Apparié », appuyer à nouveau sur le bouton « home » (H), puis appuyer sur l'option « i-wow homeArcade ». Les dispositifs se connecteront automatiquement.

Pour les dispositifs Android™ (via Bluetooth®) :
2.15. Faire glisser le bouton (B) sur la position « Android™ ».
2.16. Appuyer sur le bouton de mise en marche (P).
2.17. Maintenir le bouton « home » (H) appuyé pendant une quinzaine de secondes, jusqu'à ce que le voyant LED bleu se mette à clignoter rapidement. La manette est maintenant en mode « Apparier ».
2.18. Allumer le dispositif et accéder aux paramètres de ce dernier.
2.19. Appuyer sur la rubrique « Bluetooth® ».
2.20. Activer le Bluetooth® et appuyer sur « Scanner » pour chercher le dispositif.
2.21. Après quelques instants, « i-wow homeArcade » s'affichera dans la liste des dispositifs. Appuyer sur ce dernier (si les dispositifs ont déjà été appariés auparavant, veiller à les désactiver au préalable).
2.22. Après une dizaine de secondes, le message « Connecté » s'affichera sur l'écran du dispositif mobile, tandis que le voyant LED restera allumé. Cela veut dire que le dispositif a été connecté et apparié correctement à la manette.
2.23. Si l'écran du dispositif mobile affiche seulement le message « Apparié », appuyer à nouveau sur le bouton « home » (H), puis appuyer sur l'option « i-wow homeArcade ». Les dispositifs se connecteront automatiquement.

3. COMMENT JOUER

Après avoir connecté la tablette une première fois, plus aucune configuration n'est nécessaire par la suite pour maintenir les dispositifs connectés.

Activer le Bluetooth® de la tablette.

Vérifier si la manette est connectée à l'adaptateur CA ou si elle contient des piles AA.

Vérifier si le bouton de sélection (B) <« iOS » ou « Android™ »> se trouve dans la position qui correspond au dispositif que l'on va connecter.

Pour obtenir des effets sonores, connecter le câble audio à la manette et au dispositif mobile.

Appuyer sur le bouton de mise en marche (P) de la manette.

Appuyer une fois sur le bouton « home » (H). Après quelques instants, le voyant LED bleu reste allumé. Cela veut dire que la manette est connectée à votre dispositif mobile.

Pour certains jeux, il peut s'avérer nécessaire de configurer les options du jeu avant de commencer à l'utiliser.

Certains jeux sont compatibles même s'ils ne figurent pas dans la liste des jeux compatibles.

Si le jeu ne possède aucun bouton associé à la manette, il faut chercher dans le jeu les boutons qui correspondent à chaque action.

Il n'est pas nécessaire d'utiliser tous les boutons. Vérifier les fonctions de chacun d'entre eux avant de commencer à jouer.

LIEN VERS LA PAGE DES JEUX

http://www.paquitoland.com/arcade

4. ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Nettoyer avec un chiffon humide, puis laisser sécher.

Maintenir éloigné de la lumière directe du soleil et de toute autre source de chaleur.

5. PRÉCAUTIONS D'EMPLOI

AVERTISSEMENT SUR LA TENSION MUSCULAIRE RÉCURRENTE : jouer à des jeux vidéo pendant des périodes prolongées et de manière ininterrompue peut provoquer des douleurs dans les muscles, les articulations ou sur la peau après quelques heures.

Afin d'éviter des problèmes comme la tendinite, le syndrome du canal carpien ou l'irritation cutanée :

1. Faites des pauses de 10 à 15 minutes toutes les heures, même si vous n'en éprouvez pas le besoin.
2. Si vous ressentez de la fatigue ou de la douleur dans les mains, les poignets ou les bras pendant le jeu, cessez de jouer et détendez les muscles pendant plusieurs heures avant de recommencer à jouer.
3. Si vous continuez à éprouver des gênes dans les mains, les poignets ou les bras pendant le jeu ou après, ne recommencez pas à jouer et consultez un médecin.

6. RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

PROBLÈME	SOLUTION
La manette ne répond pas aux commandes	- Vérifier que la manette est bien connectée à l'adaptateur CA ou qu'elle contient des piles AA. - Vérifier que le bouton de mise en marche se trouve dans la bonne position. - Vérifier que le Bluetooth® de la tablette est activé ou que le câble de connexion est bien relié à la manette et à la tablette. - Essayer de redémarrer le dispositif mobile et la manette si les problèmes de connexion ne cessent pas. - Si le problème persiste, désactiver le dispositif et suivre les instructions du guide d'installation pour apparier les dispositifs à nouveau.
Le signal audio de la manette ne fonctionne pas	- Vérifier que le câble audio est bien connecté à la manette et au dispositif mobile. - Vérifier que le dispositif n'est pas en mode « silence ».
La manette ne répond pas aux commandes pendant le jeu	- Vérifier que le bouton de sélection (B) <« iOS » ou « Android™ »> se trouve dans la position qui correspond au dispositif avec lequel on joue. - Vérifier si la connexion Bluetooth® entre la manette et votre dispositif mobile n'a pas été interrompue. En cas d'interruption de la connexion, appuyer sur le bouton « home » (H) pour rétablir cette dernière ; sinon, vérifier que le câble de connexion est bien connecté à la manette et au dispositif. - Vérifier que l'adaptateur CA reste bien connecté à la manette et que celle-ci fonctionne correctement ; vérifier par ailleurs si les piles ne sont pas déchargées.

(DE) i-wow. Spielen und Lernen in einer neuen Dimension.
Kontrolle und Spaß mit einem „Arcade-Spiel“ auf deinem eigenen Tablet. Über 300, mit deinem Joystick kompatible Spiele.
KOMPATIBILITÄT UND TECHNISCHE ANFORDERUNGEN:
- Kompatibel mit SuperPaquito® oder Paquito Mini® (OTG), Android™-Geräten (Android™ OS 4.1(BT/OTG) / 4.2+(OTG)) und iOS (zum Beispiel: iPad® & iPad mini)
- Die Installation von besonderen Drivern oder Software ist nicht erforderlich. Niedriger Gebrauch von BIOS und funktioniert wie eine Tastatur für ihr Mobilgerät (Android™ / iOS).
- Einfacher Anschluss über Bluetooth® (Version 2.1 oder höher) oder OTG-Anschlusskabel (beigefügt).
- Kompatibel mit bestimmten Spielen, die die Verwendung eines Joystick erlauben. Information zu den Spielen auf http://www.paquitoland.com/arcade
- Stromquelle: AC-Netzteil oder 4 AA-Batterien.

1. INHALT
1.1. 1 Schaltplatte mit Joystick Tasten
1.2. 1 AC-Netzteil mit austauschbaren Steckern (USA, RU, EU & AU)
1.3. 1 x 3.5 mm Audiokabel
1.4. 1 x OTG-Anschlusskabel
1.5. 1 x Verstellbarer Halteriemen
Für die Benutzung mit AC-Netzteil:
a. Das Netzteil an den AC-Eingang auf der Rückseite anschließen.
b. Das Feststellsystem benutzen, um das Tablet gut an den Joystick festzustellen.
c) Das 3,5 mm Audiokabel sowohl an das Tablet wie an den Joystick anschließen und die Lautstärke am Tablet einstellen.
d) Das Tablet am Joystick angeschlossen lassen.

2. EINSTELLUNGEN
Zur Benutzung mit SuperPaquito® oder Paquito Mini® (mit OTG-Anschlusskabel):
2.1. Die Taste (B) auf die Position “Android™” schieben.
2.2. SuperPaquito® oder Paquito Mini® anschließen und dazu das beigefügte OTG-Kabel verwenden.
2.3. Den Joystick mit der Einschalttaste (P) einschalten.
2.4. SuperPaquito® oder Paquito Mini® einschalten:
2.5. Bleibt die LED-Leuchte an, bedeutet es, dass das Gerät korrekt angeschlossen wurde.

Zur Benutzung mit iOS-Geräten (iPad® & iPad mini; über Bluetooth®):
2.6. Die Taste (B) auf die Position “iOS” schieben.
2.7. Den Joystick mit der Einschalttaste (P) einschalten.
2.8. Die Taste "Home" (H) etwa 15 Sekunden gedrückt halten bis die blaue LED-Leuchte schnell zu blinken beginnt. Jetzt befindet sich der Joystick im “Verbindungsmodus”.
2.9. Das iOS-Gerät anstellen und zur Einstellung desselben gehen.
2.10. Auf den Bereich Bluetooth® klicken..
2.11. Bluetooth® anstellen.
2.12. Nach einem Moment erscheint “i-wow homeArcade” in der Geräteauflistung. Darauf klicken (im Falle dass die Geräte zuvor verknüpft wurden, vergewissern Sie sich, dass diese vorher getrennt wurden).
2.13. Nach etwa 10 Sekunden wird der auf dem Bildschirm des Mobilgerätes die Meldung "Angeschlossen" erscheinen, wobei die LED-Leuchte eingeschaltet bleibt. Dies bedeutet, das das Gerät korrekt an den Joystick angeschlossen und mit ihm verknüpft ist.
2.14. Sollte auf dem Mobilgerät nur die Meldung "Verknüpft" erscheinen, drücken Sie erneut den Knopf "Home" (H), die Option “ i-wow homeArcade” damit sich die Geräte automatisch anschließen.

Für Android™-Geräte (über Bluetooth®):
2.15. Die Taste (B) auf die Position “Android™” schieben.
2.16. Die Einschalttaste (P) betätigen
2.17. Die Taste "Home" (H) etwa 15 Sekunden gedrückt halten bis die blaue LED-Leuchte schnell zu blinken beginnt. Jetzt befindet sich der Joystick im “Verbindungsmodus”.
2.18. Das iOS-Gerät anstellen und zur Einstellung desselben gehen.
2.19. Auf den Bereich Bluetooth® klicken.
2.20. Bluetooth® einschalten und auf "Scannen" drücken, um das Gerät zu suchen.
2.21. Nach einem Moment erscheint “i-wow homeArcade” in der Geräteauflistung. Darauf klicken (im Falle dass die Geräte zuvor verknüpft wurden, vergewissern Sie sich, dass diese vorher getrennt wurden).
2.22. Nach etwa 10 Sekunden wird der auf dem Bildschirm des Mobilgerätes die Meldung "Angeschlossen" erscheinen, wobei die LED-Leuchte eingeschaltet bleibt. Dies bedeutet, das das Gerät korrekt an den Joystick angeschlossen und mit ihm verknüpft ist.
2.23. Sollte auf dem Mobilgerät nur die Meldung "Verknüpft" erscheinen, drücken Sie erneut den Knopf "Home" (H), die Option i-wow homeArcade damit sich die Geräte automatisch anschließen.

3. SO WIRD GESPIELT

Nachdem das Tablet ein erstes Mal angeschlossen wurde, ist eine Neueinstellung, um die Geräte miteinander verbunden zu halten nicht erforderlich.
Den Bluetooth® des Tablet anstellen.
Vergewissern Sie sich, dass der Joystick am AC-Netzteil angeschlossen ist oder über AA-Batterien verfügt.
Vergewissern Sie sich, dass der Auswahlknopf (B) <“iOS” oder “Android™”> auf der Position des Gerätes steht, das angeschlossen werden soll.
Wünschen Sie Geräuscheffekte, schließen Sie das Audiokabel sowohl an den Joystick wie auch an das Mobilgerät an.
Die Einschalttaste (P) des Joysticks betätigen.
Kurz einmal auf "Home" (H) drücken. Nach einem Moment bleibt die LED-Leuchte an. Dies bedeutet, dass der Joystick an Ihr Mobilgerät angeschlossen ist.
Bei einigen Spielen müssen die Optionen des Spiels vor der Benutzung eingestellt werden.
Einige Spiele sind kompatibel, obwohl sie nicht auf der Lister der kompatiblen Spiele stehen.
Sind dem Spiel keine Tasten für den Joystick zugeordnet, müssen die Tasten, die jeder Funktion beim Spiel entsprechen gesucht werden.
Es ist nicht erforderlich, alle Tasten zu benutzen. Überprüfen Sie vor Spielbeginn die Funktion eines jeder Taste.

LINK ZUR SPIELESEITE

http://www.paquitoland.com/arcade

4. PFLEGE UND WARTUNG

Mit einem feuchten Tuch reinigen und anschließend trocknen.
Vor direkter Sonneneinstrahlung und anderen Wärmequellen schützen!

5. WARNHINWEISE

WARNUNG VOR SICH WIEDERHOLENDEN MUSKELANSPANNUNGEN: Das ununterbrochene Spiel mit Videospielen über einen längeren Zeitraum hinweg kann nach einigen Stunden die Muskeln, Gelenke oder die Haut beeinträchtigen.
Zur Vermeidung von Sehnenentzündungen, Karpaltunnelsyndrom oder Hautirritationen befolgen Sie bitte folgende Empfehlungen:
1. Legen Sie pro Stunde eine Pause von 10 bis 15 Minuten ein, auch wenn Sie der Meinung sind, dass Sie sie nicht benötigen!
2. Falls Ihre Hände, Handgelenke oder Arme beim Spielen ermüden oder schmerzen, hören Sie auf zu spielen und entspannen Sie Ihre Muskeln mehrere Stunden lang, bevor Sie wieder mit dem Spiel beginnen!
3. Sollten Sie beim Spielen oder danach weiterhin Beschwerden an den Händen, Handgelenken oder Armen spüren, spielen Sie nicht mehr und suchen Sie einen Arzt auf!

6. PROBLEMLÖSUNGEN

PROBLEM	LÖSUNG
Der Joystick reagiert nicht.	- Vergewissern Sie sich, dass der Joystick am AC-Netzteil angeschlossen ist oder über geladene AA-Batterien verfügt. - Vergewissern Sie sich, dass der Einschaltknopf sich auf der korrekten Position steht. - Vergewissern Sie sich, dass Bluetooth® am Tablet eingeschaltet ist oder das Anschlusskabel sowohl im Joystick als auch im Tablet richtig eingesteckt ist. - Versuchen Sie es sowohl beim Joystick wie auch beim Tablet mit Neustart wenn Sie weiterhin Probleme haben, sie anzuschließen. - Sollte das Problem weiterhin bestehen, trennen Sie die Geräte und folgen Sie den Anweisungen sie erneut miteinander zu verknüpfen.
Das Audio des Joystick funktioniert nicht.	- Vergewissern Sie sich, dass das Audiokabel sowohl am Joystick wie auch am Tablet korrekt angeschlossen ist. - Vergewissern Sie sich, dass das Gerät nicht auf "stumm" geschaltet ist.
Der Joystick reagiert beim Spielen nicht.	Vergewissern Sie sich, dass der Auswahlknopf (B) <iOS” oder “Android™”> auf der Position des Gerätes steht, mit dem Sie spielen. - Vergewissern Sie sich, dass die Bluetooth®-Verbindung zwischen Joystick und Tablet nicht unterbrochen wurde. Sollte sie unterbrochen sein, drücken Sie auf "Home" (H), um die Verbindung wieder herzustellen oder vergewissern Sie sich, dass das Anschlusskabel sowohl am Joystick wie auch am Tablet korrekt eingesteckt ist. - Vergewissern Sie sich, dass das AC-Netzteil korrekt am Joystick angeschlossen ist und richtig funktioniert oder dass die Batterien geladen sind.

(IT) i-wow. Una nuova dimensione del modo di giocare e imparare.
Tutto il controllo e l'emozione di un gioco "Arcade" sul tuo tablet. Più di 300 giochi compatibili con il tuo Joystick.
COMPATIBILITÀ E REQUISITI TECNICI:

- Compatibile con dispositivi SuperPaquito® o Paquito Mini® (OTG), Android™ (Android™ OS 4.1(BT/OTG) / 4.2+(OTG)) e iOS (per esempio: iPad® & iPad mini)
- Non richiede installazione di drivers speciali e di software. Effettua un uso ridotto di bio e agisce come una tastiera per il dispositivo mobile (Android™ / iOS).
- Collegamento semplice attraverso il Bluetooth® (versione 2.1 o superiore) o cavo di collegamento OTG (in dotazione)
- Compatibile con determinati giochi che ammettono l'uso di joystick. Informazioni dell'elenco dei giochi su http://www.paquitoland.com/arcade
- Fonte di alimentazione: Adattatore AC o 4 pile AA.

1. CONTIENE
1.1. 1 Tabellone di comando con joystick e bottoni
1.2. 1 Adattatore AC con spine intercambiabili (EEUU, RU, UE & AU)
1.3. 1 x 3.5 mm Cavo audio
1.4. 1 x OTG Cavo di collegamento
1.5. 1 x Nastro regolabile di fissaggio
Per l'uso con adattatore AC:
a. Collegare l'adattatore all'ingresso AC che si trova sulla parte posteriore.
b. Utilizzare il sistema di fissaggio per fissare saldamente il tablet al joystick.
c. Collegare il cavo audio da 3.5 mm sia al tablet, sia al joystick e regolare il volume sul tablet.
d. Mantenere il tablet collegato al joystick.

2. CONFIGURAZIONE
Per l'uso con SuperPaquito® o Paquito Mini® (con cavo di collegamento OTG):
2.1. Far scivolare il bottone (B) sulla posizione "Android™".
2.2. Collegare SuperPaquito® o Paquito Mini® usando il cavo OTG (in dotazione).
2.3. Accendere il joystick premendo il pulsante di accensione (P).
2.4. Accendere SuperPaquito® o Paquito Mini®.
2.5. La luce LED rimane accesa, il che significa che i dispositivi sono stati collegati correttamente.

Per l'uso con dispositivi iOS (iPad® & iPad mini; mediante Bluetooth®):
2.6. Far scivolare il bottone (B) sulla posizione "iOS".
2.7. Accendere il joystick premendo il pulsante di accensione (P).
2.8. Tenere il pulsante "home" (H) premuto per 15 secondi, fino a che la luce LED blu inizia a lampeggiare velocemente. Adesso il joystick è sulla modalità "vincolare".
2.9. Accendere il dispositivo iOS e accedere alla configurazione del dispositivo.
2.10. Premere sulla sezione Bluetooth®.
2.11. Accendere il Bluetooth®.
2.12. Dopo qualche istante, apparirà "i-wow homeArcade" sull'elenco dei dispositivi. Premere su di esso (se i dispositivi sono già stati vincolati, verificare che siano stati scollegati precedentemente).
2.13. Dopo 10 secondi, la notificazione "Collegato" apparirà sulla schermata del dispositivo mobile, mentre la luce LED resterà accesa. Ciò significa che il dispositivo è stato collegato e vincolato correttamente al joystick.
2.14. Se lo schermo del dispositivo mobile mostra solo la notificazione "Vincolato", premere sul pulsante "home" (H) di nuovo, premere l'opzione "i-wow homeArcade" e i dispositivi si collegheranno automaticamente.

Per dispositivi Android™ (mediante Bluetooth®):
2.15. Far scivolare il bottone (B) sulla posizione "Android™".
2.16. Premere il pulsante di accensione (P).
2.17. Tenere il pulsante "home" (H) premuto per 15 secondi, fino a che la luce LED blu inizia a lampeggiare velocemente. Adesso il joystick è sulla modalità "vincolare".
2.18. Accendere il dispositivo iOS e accedere alla configurazione dello stesso.
2.19. Premere sulla sezione Bluetooth®.
2.20. Accendere il Bluetooth® e premere su 'Scan" per cercare il dispositivo.
2.21. Dopo qualche istante, apparirà "i-wow homeArcade" sulla lista di dispositivi. Premere su di esso (se i dispositivi sono già stati vincolati, verificare che siano stati scollegati precedentemente).
2.22. Dopo 10 secondi, la notificazione "Collegato" apparirà sulla schermata del dispositivo mobile, mentre la luce LED si manterrà accesa. Ciò significa che il dispositivo è stato collegato e vincolato correttamente al joystick.
2.23. Se lo schermo del dispositivo mobile mostra solo la notificazione "Vincolato", premere sul pulsante "home" (H) di nuovo, premere l'opzione i-wow homeArcade e i dispositivi si collegheranno automaticamente.

3. COME SI GIOCA

Una volta collegato al tablet per la prima volta, non è necessario impostare di nuovo nulla per mantenerli collegati.
Accendere il Bluetooth® del tablet.
Verificare che il joystick è collegato all'adattatore AC o che ha pile AA.
Verificare che il pulsante di selezione (B) <“iOS” o “Android™”> si trova sulla posizione corrispondente al dispositivo da collegare.
Per avere gli effetti sonori, collegare i cavo audio sia al joystick sia al dispositivo mobile.
Premere il pulsante di accensione (P) del joystick.
Premere il pulsante "home" (H) una volta. Dopo pochi istanti, la luce LED blu rimarrà accesa. Ciò significa che il joystick è collegato al dispositivo cellulare.
Con alcuni giochi, bisogna impostare le opzioni del gioco prima di usarlo.
Alcuni giochi sono compatibili nonostante non siano compresi nella lista dei giochi compatibili.
Se il gioco non ha bottoni assegnati per il joystick, bisogna cercare i pulsanti corrispondenti ad ogni azione nel gioco.
Non è necessario usare tutti i bottoni. Verificare la funzionalità di ciascuno di essi prima di giocare.

LINK PER LA PAGINA DEI GIOCHI
http://www.paquitoland.com/arcade

4. ACCORGIMENTI E MANUTENZIONE

Pulire con un panno umido e asciugare successivamente.
Tenere lontano dalla luce solare diretta e dalle fonti di calore.

5. AVVERTENZE

AVVERTENZA SULLA TENSIONE MUSCOLARE RIPETUTA: giocare per un lungo periodo, senza interruzione, ai videogiochi può avere conseguenze sulla muscolatura, sulle articolazioni o sulla pelle dopo qualche ora.
Per evitare problemi come tendinite, sindrome del tunnel carpale o irritazione cutanea:

1. Riposa 10 o 15 minuti ogni ora, anche quando pensi di non averne bisogno.
2. Se ti fanno male le mani, i polsi o le braccia o li noti appesantiti mentre giochi, smetti di giocare e rilassa i muscoli per diverse ore prima di giocare nuovamente.
3. Se il dolore alle mani, ai polsi o alle braccia persiste mentre si gioca o addirittura dopo, non giocare più e consulta un medico.

6. SOLUZIONE DI PROBLEMI

PROBLEMA	SOLUZIONE
Il joystick non risponde	- Verificare che il joystick è collegato all'adattatore AC o che ha pile AA cariche. - Verificare che il pulsante di accensione si trova sulla posizione corretta. - Verificare che il Bluetooth® del tablet è acceso o il cavo di collegamento è correttamente inserito sia nel joystick sia nel tablet. - Provare a riavviare sia il dispositivo mobile sia il joystick se si hanno ancora problemi di collegamento. - Se il problema persiste, eliminare il collegamento tra i dispositivi e seguire la guida di installazione per vincolare i dispositivi di nuovo.
Non funziona l'audio del joystick	- Verificare che si è collegato correttamente il cavo audio sia al joystick sia al dispositivo mobile. - Verificare che il dispositivo non è sulla modalità silenzio.
Il joystick non risponde mentre si gioca	- Verificare che il pulsante di selezione (B) <iOS” o “Android™”> si trova sulla posizione corrispondente al dispositivo con cui si sta giocando. - Verificare che non si sia interrotto il collegamento Bluetooth® tra il joystick e il dispositivo mobile.Qualora si sia interrotto il collegamento, premere il pulsante "home" (H) per ristabilire il collegamento, o verificare che il cavo di collegamento è inserito correttamente sia nel joystick sia nel dispositivo. - Verificare che l'adattatore AC è ancora ben collegato al joystick e funziona correttamente, o che le batterie non si stanno esaurendo.

(PT) i-wow. Uma nova dimensão da forma de jogar e aprender.
Todo o controlo e a emoção de um jogo "Arcade" no teu próprio tablet. Mais de 300 jogos compatíveis com o teu Joystick.
COMPATIBILIDADES E REQUISITOS TÉCNICOS:
- Compatível com dispositivos SuperPaquito® ou Paquito Mini® (OTG), Android™ (Android™ OS 4.1(BT/OTG) / 4.2+(OTG)) e iOS (por exemplo: iPad e iPad Mini)
- Não requer a instalação de drivers especiais nem de software. Faz um uso reduzido da bios e funciona como um teclado no seu dispositivo móvel (Android™ / iOS).
- Conexão simples através de Bluetooth® (versão 2.1 ou superior) ou cabo de conexão OTG (incluído)
- Compatível com determinados jogos que admitem o uso de joystick. Informação da lista de jogos em http://www.paquitoland.com/arcade
- Fonte de alimentação: Adaptador AC ou 4 pilhas AA.

1. INCLUI
1.1. 1 Tabuleiro de comandos com joystick e botões
1.2. 1 Adaptador AC com fichas intercambiáveis (EUA, RU, UE e AU)
1.3. 1 x 3.5 mm Cabo de áudio
1.4. 1 x OTG Cabo de ligação
1.5. 1 x Cinta de sujeição ajustável
Para usar com adaptador AC:
a. Conectar o adaptador à entrada AC situada na parte posterior.
b. Utilizar o sistema de suporte para fixar firmemente o tablet ao joystick.
c. Conectar o cabo de áudio de 3.5 mm ao tablet e ao joystick, e ajustar o volume no tablet.
d. Manter o tablet conectado ao joystick.

2. CONFIGURAÇÃO
Para utilizar com SuperPaquito® ou Paquito Mini® (com cabo de conexão OTG):
2.1. Situar o botão (B) na posição "Android™".
2.2. Conectar SuperPaquito® ou Paquito Mini® com o cabo OTG (incluído).
2.3. Ligar o joystick premindo o botão (P).
2.4. Ligar o SuperPaquito® ou Paquito Mini®.
2.5. A luz LED permanecerá acesa, indicando que os dispositivos se conectaram corretamente.

Para utilizar com dispositivos iOS (iPad® & iPad mini; através de Bluetooth®):
2.6. Situar o botão (B) na posição "iOS".
2.7. Ligar o joystick premindo o botão (P).
2.8. Manter o botão "home" (H) pressionado durante aproximadamente 15 segundos, até que a luz LED azul comece a piscar rapidamente. Agora o joystick estará em modo "ligar".
2.9. Ligar o dispositivo iOS e aceder à configuração do dispositivo.
2.10. Selecionar a opção Bluetooth®.
2.11. Ativar o Bluetooth®.
2.12. Após alguns instantes, aparecerá "i-wow homeArcade" na lista de dispositivos. Selecionar a opção "i-wow homeArcade" (se tiver associado os dispositivos antes, assegurar-se de os ter desvinculado previamente).
2.13. Transcorridos aproximadamente 10 segundos, a indicação "Conectado" aparecerá no ecrã do dispositivo móvel, e a luz LED manter-se-á acesa. Isto significa que o dispositivo se conectou e vinculou corretamente ao joystick.
2.14. Se no ecrã do dispositivo móvel apenas aparece a indicação de "Ligado", premir novamente o botão "home" (H), e selecionar a opção "i-wow homeArcade" :os dispositivos conectar-se-ão automaticamente.

Para dispositivos Android™ (através de Bluetooth®):
2.15. Situar o botão (B) na posição "Android™".
2.16. Premir o botão (P).
2.17. Manter o botão "home" (H) pressionado durante aproximadamente 15 segundos, até que a luz LED azul comece a piscar rapidamente. Agora o joystick estará em modo "ligar".
2.18. Ligar o dispositivo e aceder à configuração do mesmo.
2.19. Selecionar a opção Bluetooth®.
2.20. Ativar Bluetooth® e premir 'Buscar" para localizar o dispositivo.
2.21. Após alguns instantes, "i-wow homeArcade" aparecerá na lista de dispositivos. Premir "i-wow homeArcade" (no caso de ter ligado os dispositivos antes, assegurar-se de os ter desvinculado previamente).
2.22. Transcorridos aproximadamente 10 segundos, a indicação "Conectado" aparecerá no ecrã do dispositivo móvel, e a luz LED manter-se-á acesa. Isto significa que o dispositivo se conectou e vinculou corretamente ao joystick.
2.23. Se o ecrã do dispositivo móvel apenas mostra a indicação "Ligado", premir novamente o botão "home" (H), selecionar a opção "i-wow homeArcade" e os dispositivos conectar-se-ão automaticamente.

3. COMO SE JOGA

Uma vez conectado ao tablet pela primeira vez, não é necessário voltar a efetuar qualquer configuração para manter a conexão.

Ativar a opção Bluetooth® do tablet.

Comprovar que o joystick está conectado ao adaptador AC ou de que tem pilhas AA.

Comprovar que o botão de seleção (B) <“iOS” ou “Android™”> se encontra na posição que corresponde ao dispositivo que se vai conectar.

Para ativar os efeitos sonoros, ligar o cabo de audio tanto ao joystick como ao seu dispositivo móvel.

Premir o botão (P) para ligar o joystick.

Premir uma vez o botão "home" (H). Após alguns instantes, a luz LED azul permanecerá acesa. Isto significa que o joystick se encontra conectado ao seu dispositivo móvel.

Alguns jogos requerem a configuração das opções do jogo antes de começar a usá-lo.

Alguns jogos são compatíveis apesar de não estarem incluídos na lista de jogos compatíveis.

Se o jogo não tem botões designados para o joystick, devem procurar-se os botões correspondentes a cada ação no jogo.

Não é necessário usar todos os botões. Comprovar a funcionalidade de cada botão antes de começar a jogar.

LINK DA PÁGINA DE JOGOS

http://www.paquitoland.com/arcade

4. CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Limpar com um pano húmido e secar posteriormente.

Manter este dispositivo afastado da luz direta do sol e de fontes de calor.

5. ADVERTÊNCIAS

ADVERTÊNCIA SOBRE TENSÃO MUSCULAR REITERADA: jogar com video games durante muito tempo de maneira ininterrupta pode ocasionar mal-estar nos músculos, articulações ou na pele depois de algumas horas.

Para evitar problemas como a tendinite, a síndrome do túnel carpiano ou a irritação cutânea:

1. Descansa de 10 a 15 minutos cada hora, mesmo quando achares que não precisas de descansar.
2. Se as mãos, pulsos ou braços se cansam ou doem enquanto estás a jogar, para de jogar e relaxa os músculos durante várias horas antes de voltar a jogar.
3. Se continuas a sentir moléstias nas mãos, pulsos ou braços durante o jogo ou depois, não voltes a jogar e consulta um médico.

6. SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	RESOLUÇÃO
O joystick não responde	- Comprovar que o joystick está conectado ao adaptador AC ou tem pilhas AA com carga suficiente. - Assegurar-se de que o botão de ligar o joystick se encontra na posição correta. - Comprovar que o Bluetooth® do tablet está ativado, ou que o cabo de conexão está corretamente inserido tanto no joystick como no tablet. - Se os problemas de conexão persistirem, experimentar reiniciar tanto o dispositivo móvel como o joystick. - Se o problema persistir, desvincular o dispositivo e seguir as instruções do guia de instalação para vincular novamente os dispositivos.
O áudio do joystick não funciona	- Comrovar que o cabo de áudio se encontra corretamente ligado tanto ao joystick como ao dispositivo móvel. - Verificar que o dispositivo não se encontra em modo silencioso.
O joystick não responde enquanto se joga	- Comprovar que o botão de seleção (B) <”iOS” ou “Android™”> "> se encontra na posição que corresponde ao dispositivo com que se está a jogar. - Comprovar que não se perdeu a conexão Bluetooth® entre o joystick e o dispositivo móvel. Se a conexão Bluetooth® foi interrompida, premir o botão "home" (H) para restabelecer a conexão, ou comprovar de que o cabo de ligação se encontra corretamente inserido no joystick e no dispositivo. - Comprovar que o adaptador AC continua corretamente conectado ao joystick e funciona corretamente, ou que as baterias não se estão a esgotar.

(RU) i-wow. Игра и обучение в новом измерении.
Эмоции и контроль за ходом событий в аркадной игре на твоем собственном планшете. Более 300 игр, совместимых с твоим джойстиком.
СОВМЕСТИМОСТЬ И ТЕХНИЧЕСКИЕ ТРЕБОВАНИЯ:
- Совместим с устройствами SuperPaquito® или Paquito Mini® (OTG), Android™ (Android™ OS 4.1(BT/OTG) / 4.2+(OTG)) и iOS (например: iPad и iPad Mini)
- Не требует установки специальных драйверов или программного обеспечения. Не занимает много места в BIOS и действует как клавиатура на вашем мобильном устройстве (Android™ / iOS).
- Простое подключение с помощью Bluetooth® (версия 2.1 или выше) или соединительного кабеля OTG (входит в комплект)
- Совместим с определенными играми, которые допускают использование джойстика. Информация о списке игр приведена на http://www.paquitoland.com/arcade
- Источник питания: Адаптер переменного тока или 4 батарейки AA.

1. В КОМПЛЕКТЕ
1.1. 1 Пульт управления с джойстиком и кнопками
1.2. 1 Адаптер переменного тока с комплектом сменных силовых вилок (стандартов EEUU, RU, UE и AU)
1.3. 1 x 3,5 мм Аудиокабель
1.4. 1 x Соединительный кабель OTG
1.5. 1 x Регулируемая крепежная лента
Для использования с адаптером переменного тока:
a. Подключить адаптер ко входу переменного тока, находящемуся на задней части.
b. Использовать систему крепления, чтобы надежно прикрепить планшет к джойстику.
c. Подсоединить аудиокабель диаметром 3,5 мм к планшету и джойстику и отрегулировать уровень громкости на планшете.
d. Оставить планшет подключенным к джойстику.

2. КОНФИГУРАЦИЯ
Для использования с SuperPaquito® или Paquito Mini® (с соединительным кабелем OTG):
2.1. Передвинуть кнопку (B) в положение “Android™”.
2.2. Подключить SuperPaquito® или Paquito Mini®, используя кабель OTG (входит в комплект).
2.3. Включить джойстик, нажав на кнопку включения (P).
2.4. Включить SuperPaquito® или Paquito Mini®.
2.5. Светодиодный индикатор продолжает гореть; это означает, что устройства подключены правильно.

Для использования с устройствами iOS (iPad® & iPad mini; через Bluetooth®):
2.6. Передвинуть кнопку (B) в положение “iOS”.
2.7. Включить джойстик, нажав на кнопку включения (P).
2.8. Удерживать кнопку "home" (H) нажатой в течение приблизительно 15 секунд, пока синий светодиодный индикатор не начнет быстро мигать. Теперь джойстик находится в режиме “связать”.
2.9. Включить устройство iOS и получить доступ к настройкам устройства.
2.10. Нажать на раздел Bluetooth®.
2.11. Включить Bluetooth®.
2.12. Через несколько секунд в списке устройств появится “i-wow homeArcade”. Нажать на него (в случае, если раньше вы связали устройства, убедитесь в том, что вы разъединили их).
2.13. Примерно через 10 секунд на экране мобильного устройства появится сообщение "Подключено", а светодиодный индикатор продолжит оставаться включенным. Это означает, что устройство правильно подключено к джойстику и связано с ним.
2.14. Если на экране мобильного устройства отображается только сообщение "Связано", вновь нажать на кнопку "home" (H), нажать на опцию “i-wow homeArcade”, и устройства соединятся автоматически.

Для устройств Android™ (через Bluetooth®):
2.15. Передвинуть кнопку (B) в положение “Android™”.
2.16. Нажать на кнопку включения (P).
2.17. Удерживать кнопку "home" (H) нажатой в течение приблизительно 15 секунд, пока синий светодиодный индикатор не начнет быстро мигать. Теперь джойстик находится в режиме “связать”.
2.18. Включить устройство iOS и получить доступ к его конфигурации.
2.19. Нажать на раздел Bluetooth®.
2.20. Включить Bluetooth® и нажать на "Сканировать" для поиска устройства.
2.21. Через несколько секунд в списке устройств появится “i-wow homeArcade”. Нажать на него (в случае, если раньше вы связали устройства, убедитесь в том, что вы разъединили их).
2.22. Примерно через 10 секунд на экране мобильного устройства появится сообщение "Подключено", а светодиодный индикатор продолжит оставаться включенным. Это означает, что устройство правильно подключено к джойстику и связано с ним.
2.23. Если на экране мобильного устройства отображается только сообщение "Связано", вновь нажать на кнопку "home" (H), нажать на опцию i-wow homeArcade, и устройства соединятся автоматически.

3. КАК ИГРАТЬ
После первого подключения к планшету не нужно вновь осуществлять конфигурацию для того, чтобы они оставались подключенными.
Включить Bluetooth® на планшете.
Убедиться в том, что джойстик подключен к адаптеру переменного тока или что в него вставлены батарейки АА.
Убедиться в том, что переключатель (B) <“iOS” или “Android™”> находится в положении, соответствующем устройству, которое будет подключено.
Если необходимы звуковые эффекты, подключить аудиокабель к джойстику и вашему мобильному устройству.
Нажать на кнопку включения (P) джойстика.
Один раз нажать на кнопку "home" (H). После нескольких секунд синий светодиодный индикатор будет продолжать гореть. Это означает, что джойстик подключен к вашему мобильному устройству.
Для некоторых игр необходимо конфигурировать опции игры перед началом использования джойстика.
Некоторые игры совместимы с джойстиком, хотя они не включены в список совместимых игр.
Если в игре нет кнопок, предназначенных для джойстика, необходимо найти кнопки, которые соответствуют каждому действию в игре.
Не нужно использовать все кнопки. Следует проверить функции каждой из них перед игрой.

ССЫЛКА НА СТРАНИЦУ ИГР
http://www.paquitoland.com/arcade
4. УХОД И СОДЕРЖАНИЕ
Чистить влажной тряпочкой, после этого высушить.
Держать вдали от прямого солнечного света и источников тепла.

5. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: ХРОНИЧЕСКОЕ МЫШЕЧНОЕ ПЕРЕНАПРЯЖЕНИЕ Непрерывная игра в течение нескольких часов может вызвать неприятные ощущения в мышцах, суставах или на поверхности кожного покрова.
Чтобы избежать таких проблем, как воспаление сухожилий, синдром запястного канала или раздражение кожи:
1. каждый час делайте перерыв продолжительностью 10-15 минут, даже если вам кажется, что вы не устали;
2. если во время игры вы почувствовали боль или усталость в кистях рук, в запястьях или тяжесть в руках в целом, прекратите игру и дайте мышцам расслабиться в течение нескольких часов прежде, чем возобновить игру.
3. если во время игры или после нее боль в руках все еще не проходит, не возобновляйте игру и посоветуйтесь с врачом.

6. РЕШЕНИЕ ПРОБЛЕМ

ПРОБЛЕМА	РЕШЕНИЕ
Джойстик не отвечает	- Убедиться в том, что джойстик подключен к адаптеру переменного тока или что в него вставлены батарейки АА с достаточным уровнем зарядки. - Убедиться в том, что кнопка включения находится в правильном положении. - Убедиться в том, что Bluetooth® планшета включен или что соединительный кабель правильно вставлен в джойстик и в планшет. - Если проблема соединения мобильного устройства и джойстика не устранена, попробуйте перезапустить оба устройства. - Если и это не решит проблему, разъединить устройства и выполнить инструкции по установке для того, чтобы вновь связать устройства.
Не работает звук джойстика	- Убедиться в том, что соединительный кабель правильно вставлен в джойстик и в мобильное устройство. - Убедиться в том, что устройство не находится в режиме "Без звука".
Джойстик не отвечает во время игры	- Убедиться в том, что переключатель (B) <iOS” или “Android™”> находится в положении, соответствующем устройству, на котором вы играете. - Убедиться в том, что соединение Bluetooth® между джойстиком и мобильным устройством не прервалось. Если соединение прервалось, нажать на кнопку "home" (H) для восстановления соединения или убедиться в том, что соединительный кабель правильно вставлен как в джойстик, так и в устройство. - Убедиться в том, что адаптер переменного тока как следует подключен к джойстику и что он правильно функционирует, либо в том, что уровень зарядки батареек не подходит к концу.

(ES) INFORMACIÓN DE SEGURIDAD SOBRE LAS PILAS
• El reemplazo de las pilas siempre debe realizarse por un adulto. • No mezclar pilas nuevas y viejas. • No mezclar baterías alcalinas, estándar (carbón-zinc), o recargables (níquel-cadmio, o níquel-metal hídrido). • Las baterías no recargables no deben recargarse. • Los acumuladores deben ser retirados del juguete antes de ser cargados. • Los acumuladores sólo deben cargarse bajo la vigilancia de un adulto. • No deben ser mezclados diferentes tipos de pilas o acumuladores o pilas o acumuladores nuevos y usados. • Sólo deben ser usados pilas o acumuladores del tipo recomendado. • Las pilas o acumuladores deben ser colocados respetando la polaridad. • Las pilas y acumuladores usados deben ser retirados del juguete. • Los bornes de la pila o del acumulador no deben ser cortocircuitados. • No echar pilas al fuego, podrían explotar o tener fugas. • Sacar las pilas del juguete antes de guardarlo durante un tiempo prolongado. • Desechar las pilas usadas adecuadamente. • Guardar esta información para futuras referencias.

(EN) BATTERY SAFETY INFORMATION:
• Batteries should always be replaced by an adult. • Do not mix old and new batteries. • Do not mix alkaline, standard (Carbon-Zinc), or rechargeable (Nickel-Cadmium or Nickel Metal Hydride) batteries. • Non-rechargeable batteries are not to be recharged. • Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged (if removable). • Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision (if removable). • Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed. • Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used. • Batteries are to be inserted with the correct polarity. • Exhausted batteries are to be removed from the toy. • The supply terminals are not to be short-circuited. • Do not dispose of battery in fire. Battery may explode or leak as a result. • Remove batteries from the toy before prolonged storage. • Disposed of used batteries properly. • Please retain this information for future reference since it contains important information.

(FR)CONSEILS DE SÉCURITÉ AU SUJET DES PILES
• Il est recommandé que les piles soient remplacées par un adulte. • Ne pas mélanger les piles usagées avec les piles neuves. • Ne pas mélanger les piles alcaline, standard (Carbon-Zinc), avec les piles rechargeables (Nickel-Cadmium ou Nickel Hybride Métal). • Les piles non rechargeables ne doivent pas être rechargées. • Les accumulateurs doivent être enlevés du jouet avant d'être chargés. • Les piles rechargeables ne doivent être chargés que sous la surveillance d'un adulte. • Différents types de piles ou accumulateurs ou des piles ou accumulateurs neufs et usagés ne doivent pas être mélangés. • Seuls des piles ou accumulateurs de type recommandé ou d'un type similaire doivent être utilisés. • Les piles et accumulateurs doivent être mis en place en respectant la polarité. • Les piles et accumulateurs usagés doivent être enlevés du jouet. • Les bornes d'une pile ou d'un accumulateur ne doivent pas être mises en court-circuit. • Tenir les piles à l'écart de toute source de chaleur ou d'inflammation. • Retirer les piles du jouet avant de le ranger pour une durée prolongée. • Les piles ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. • Renseignements à conserver.

(DE) SICHERHEITSHINWEISE ZU DEN BATTERIEN
• Batterien sollen ausschliesslich durch Erwachsene ausgewechselt werden. • Nie alte und neue Batterien mischen. • Nie verschiedene Batterietypen & -marken miteinander mischen (Alkaline, Carbon-Zinc o.a.) oder Einweg und wiederaufladbare (Nickel-Cadmium oder Nickel Metal Hydride o.a.) Batterien mischen. • Nicht aufladbare Batterien dürfen nicht aufgeladen werden. • Aufladbare Batterien müssen zuerst aus dem Spielzeug entnommen werden bevor sie aufgeladen werden (falls wechselbar). • Aufladbare Batterien dürfen ausschliesslich von Erwachsenen aufgeladen werden (falls wechselbar). • Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nie miteinander vermischt werden. • Es dürfen nur Batterien desselben oder gleichen Typs wie empfohlen miteinander verwendet werden. • Batterien müssen korrekt eingelegt werden und auf die korrekte Polarität, wie im Batterieschema vorgegeben, geachtet werden. • Leere Batterien müssen immer direkt aus dem Spielzeug entnommen werden. • Die elektrischen Teile oder Unterteile dürfen nicht zum Kurzschluss gebracht werden. • Lege Baterien niemals ins Feuer! Batterien können dadurch explodieren oder lecken. • Nimm die Batterien immer aus dem Spielzeug heraus, wenn Du damit über einen längeren Zeitraum nicht spielst bzw das Spielzeug lagerst. • Entsorge die Batterien auf korrekte Art & Weise. • Hebe alle Informationen für zukünftige Kommunikation auf.

(IT) INFORMAZIONE DI SICUREZZA PER LE PILE
• Le pile devono sempre essere sostituite da un adulto. • Non mescolare pile nuove e usate. • Non mescolare pile alcaline, normali (zinco-carbone) o ricaricabili (nickel-cadmio o nickel metal idrato). • Le pile non ricaricabili non devono essere ricaricate. • Gli accumulatori devono essere tolti dal giocattolo prima di essere caricati. • Gli accumulatori non devono essere caricati se non sotto la sorveglianza di un adulto. • I diversi tipi di pile o accumulatori, nuovi e usati, non devono essere mischiati. • Utilizzare solo pile e accumulatori di tipo raccomandato o di tipo simile. • Le pile e gli accumulatori devono essere alloggiati nel rispetto della polarità. • Le pile e gli accumulatori esauriti devono essere tolti dal giocattolo. • I morsetti di una pila o di un accumulatore non devono essere messi in corto circuito. • Tenere le pile lontane da qualsiasi fonte di calore o d'infiammazione. • Togliere le pile da gioco prima di riporlo per lungi periodi. • Le pile usate devono essere gettate in base alla normativa in vigore. • Istruzioni da conservare.

(PT) INFORMAÇÃO DE SEGURANÇA SOBRE AS PILHAS
• A troca das pilhas deverá ser sempre efectuada por um adulto. • Não misturar pilhas novas com pilhas já usadas. • Não misturar baterias alcalinas, standard (zinco-carbono), ou recarregáveis (níquel-cádmio, ou níquel-metal hídreto). • As baterias não recarregáveis não deverão ser recarregadas. • Os acumuladores deverão ser retirados do brinquedo antes de serem carregados. • Os acumuladores deverão ser sempre carregados sob a supervisão de um adulto. • Não deverão misturar-se diferentes tipos de pilhas e acumuladores, ou pilhas e acumuladores novos e usados. • Deverá utilizar-se apenas pilhas e acumuladores do tipo recomendado. • As pilhas e os acumuladores deverão ser colocados respeitando a polaridade correcta. • As pilhas e os acumuladores usados deverão ser retirados do brinquedo. • Os bornes da pilha e do acumulador não deverão ser curto-circuitados. • Não deitar pilhas para o fogo, porque poderão explodir ou ocasionar fugas. • Antes de guardar o brinquedo durante um tempo prolongado deverão retirar-se as pilhas. • As pilhas usadas deverão ser eliminadas de um modo correcto. • Guarde esta informação para futuras referências.

(RU) ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ КАСАТЕЛЬНО БАТАРЕЕК
• Замену батареек должен производить только взрослый. • Не смешивать старые и новые батарейки. • Не смешивать щелочные, стандартн (угольно-цинковые) и перезаряжаемые (никеле-кадмиевые или никеле-металлгидридные) батарейки. • Нельзя перезаряжать неперезаряжаемые батареи. •Необходимо вытащить из игрушки аккумуляторы перед их подзарядкой. • Аккумуляторы должны заряжаться только под присмотром взрослого. • Нельзя смешивать разные типы батареек или аккумуляторов, а также нельзя использовать новые батарейки или аккумуляторы вместе со старыми. • Должны использоваться исключительно батарейки или аккумуляторы рекомендованного типа. • Вставлять батарейки или аккумуляторы следует с соблюдением полярности. • Нельзя оставлять использованные батарейки внутри игрушки, их необходимо вытащить. • Зажимы батареи или аккумулятора не должны быть короткозамкнутыми. • Не бросать батарейки в огонь, это может привести в их взрыву или утечке. • При длительном перерыве в использовании необходимо извлечь батарейки из игрушки. • Пустить использованные батарейки в отходы в специально отведенном для этого месте. • Сохраните эту информацию для последующих справок.







(ES) INFORMACIÓN PARA LOS USUARIOS
Este producto lleva el símbolo de clasificación selectiva para residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE).Esto significa que debe llevar este producto a los puntos de recogida locales o devolverlo a su vendedor cuando adquiera un nuevo producto del mismo tipo conforme a la Directiva Europea 2002/96/CE para reciclarlo o eliminarlo y minimizar así su impacto medioambiental. Si desea obtener más información, póngase en contacto con sus autoridades locales o regionales. Los productos electrónicos que no están incluidos en el proceso de clasificación selectiva son potencialmente peligrosos para el medio ambiente y la salud humana debido a la presencia de sustancias peligrosas. Si elimina el producto de manera ilícita se le sancionará con una multa de conformidad con la legislación vigente.

(EN) INFORMATION FOR USERS
This product bears the selective sorting symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE). This means that this product must be handled to the local collecting points or given back to retailer when you buy a new product, in a ratio of one to one pursuant to European Directive 2002/96/EC in order to be recycled or dismantled to minimize its impact on the environment. For further information, please contact your local or regional authorities. Electronic products not included in the selective sorting process are potentially dangerous for the environment and human health due to the presence of hazardous substances The unlawful disposal of the product carries a fine according to the legislation currently in force.

(FR) INFORMATIONS POUR LES UTILISATEURS
Ce produit est marqué du symbole de classement sélectif pour les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). Ceci veut dire que ce produit doit être déposé aux points de collecte locaux, ou retourné au vendeur en cas d'acquisition d'un nouveau produit du même type, conformément à la directive européenne 2002/96/CE pour qu'il soit recyclé ou éliminé en minimisant son impact environnemental. Pour plus d'information, veuillez contacter les autorités locales ou régionales. Les produits électroniques non soumis au processus de classement sélectif sont potentiellement dangereux pour l'environnement et pour la santé humaine, en raison de la présence de substances dangereuses. L'élimination illicite du produit sera punie d'une amende selon la législation en vigueur.

(DE) INFORMATION FÜR BENUTZER
Dieses Produkt trägt das Klassifizierungssymbol für die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten gemäß der Richtlinie 2002/96/EG der Europäischen Union. Dies bedeutet, dass dieses Produkt zum Zwecke des Recyclings oder einer umweltfreundlichen Entsorgung bei den örtlichen Annahmestellen abgegeben bzw. an den Verkäufer zurückgegeben werden muss, wenn ein neues Produkt desselben Typs gekauft wird. Für weitere Informationen setzen Sie sich bitte mit Ihren lokalen oder regionalen Behörden in Verbindung. Elektronische Produkte, die nicht in das Klassifizierungsverfahren eingeschlossen sind, sind aufgrund vorhandener Gefahrenstoffe potenziell gefährlich für Umwelt und menschliche Gesundheit. Wenn Sie das Produkt auf unerlaubte Weise entsorgen, erhalten Sie eine Strafe gemäß der gültigen Gesetzgebung.

(IT) INFORMAZIONI PER GLI UTENTI
Questo prodotto presenta il simbolo di classificazione selettiva per lo smaltimento di rifiuti elettrici ed elettronici (RAEE). Ciò significa che è necessario smaltire il prodotto nei punti di raccolta locali o restituirlo al venditore nel momento in cui si acquista un nuovo prodotto dello stesso tipo in conformità con la Direttiva Europea 2002/96/CE per il relativo riciclo o per l'eliminazione, in modo tale da ridurre le conseguenze nocive per l'ambiente. Per ulteriori informazioni si prega di contattare gli enti locali o regionali preposti. I prodotti elettronici non compresi nel processo di classificazione selettiva sono potenzialmente nocivi per l'ambiente e per la salute umana a causa della presenza di sostanze pericolose. Qualora si proceda all'eliminazione del prodotto in modo non lecito sarà soggetto a multa in conformità alla legislazione vigente.

(PT) INFORMAÇÃO PARA OS UTILIZADORES
Este produto contém o símbolo de classificação seletiva para resíduos de aparelhos elétricos e eletrónicos (RAEE), o que significa que deve levar este produto aos pontos de recolha locais ou entregá-lo ao seu vendedor para o reciclar ou eliminar quando adquirir um novo produto do mesmo tipo, em conformidade com a Diretiva Europeia 2002/96/CE, minimizando assim o seu impacto ambiental. Para mais informações, contacte as suas autoridades locais ou regionais. Os produtos eletrónicos que não estão incluídos no processo de classificação seletiva são potencialmente perigosos para o meio ambiente e para a saúde humana devido à presença de substâncias perigosas. Se eliminar o produto de maneira ilícita será sancionado com uma multa, em conformidade com a legislação vigente.

(RU) ИНФОРМАЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЕЙ
Данное изделие помечено классификационным символом для использованных электрических и электронных устройств (RAEE). Этот знак указывает на то, что вы должны сдать использованное изделие в местный приемный пункт либо вернуть устройство компании- продавцу при приобретении нового изделия того же типа. Настоящее требование соответствует Европейской директиве 2002/96/CE об утилизации и вторичной переработке с целью сведения к минимуму вредного воздействия опасных отходов на окружающую среду. За более подробной информацией обращайтесь в местные или региональные органы власти. Электронные устройства могут являться потенциально опасными для окружающей среды и здоровья человека ввиду наличия веществ, классифицируемых как опасные отходы. Если вы утилизируете изделие незаконным способом, на вас будет наложен штраф в соответствии с действующим законодательством.

Imaginarium, S.A. Plataforma Logística PLA-ZA, C./ Osca, nº4 50197 Zaragoza - España CIF A-50524727



Paquito® LAND

http://www.paquitoland.com

• (ES) Guardar esta información para futuras referencias. • (EN) Please retain this information for future reference. • (FR) Renseignements à conserver. • (DE) Hebe alle Informationen für zukünftige Kommunikation auf. • (IT) Istruzioni da conservare. • (PT) Guarde esta informação para futuras referências. • (RO) Păstrați această informație pentru viitoare referințe. • (PL) Zatrzymać tę informację do późniejszego wglądu. • (TR) Bu bilgileri, ileride ihtiyaç duyabileceğinizi göz önünde bulundurarak muhafaza ediniz. • (EL) Κρατήστε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική χρήση. • (RU) Сохраните эту информацию для последующих справок. • (CN) 把此说明保存好以备日后查阅。• (JP) 必要な時に読めるよう、この説明書は大切に保管して下さい。

• (AR) حافظ على هذه المعلومات كمرجع في المستقبل.

• (HE) יש לשמור הוראות אלה לעיון עתידי.

i-wow HOME ARCADE

ref: 68079-300713

Importado por:
Imaginarium, S.A.
Plataforma Logística
PLA-ZA, C./ Osca, nº4
50197 Zaragoza - España
CIF A-50524727